

Zeitschrift: Rapport annuel / Bibliothèque nationale suisse
Herausgeber: Bibliothèque nationale suisse
Band: 84 (1997)

Artikel: Rapport d'activité de la Commission de la Bibliothèque
Autor: Wilhelm, Egon
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-362303>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rapport d'activité de la Commission de la Bibliothèque

L'« année du déménagement » fut aussi, pour la Commission de la Bibliothèque nationale suisse, celle d'une restructuration. A l'issue d'un examen portant sur l'organisation et le champ d'activité de l'ancienne Commission, celle-ci s'est en effet vue redéfinie. Comme par le passé, elle continuera de se pencher sur les questions inhérentes à notre société de l'information actuelle et future, mais pourra également, sous la forme de sous-commissions travaillant en marge des séances plénières, s'occuper de questions spécifiques (sous-commissions : « Politique et gestion de la BN », « Archives littéraires en Suisse », « Coordination nationale et internationale »).

La composition de cette Commission, également, dessine son nouveau visage : elle reflète tout un ensemble de besoins en information – allant au-delà de ceux qui touchent la Bibliothèque nationale suisse – existant sur le plan national. M^{mes} Doris Jakubec et Renate Nagel ainsi que MM. Egon Ammann, Duri Bezzola, Andrea Ghiringhelli et Alexandre Voisard ont quitté leurs fonctions au sein de la Commission. Qu'ils trouvent tous ici l'expression de notre profonde gratitude pour leur engagement. Certains d'entre eux continuent d'ailleurs de travailler dans le cadre des nouvelles sous-commissions.

Les nouvelles technologies en matière d'information et de communication déterminent toujours plus le comportement de la société et celui des individus qui la composent. Dans le cadre de ce processus général, il faut envisager le rôle de la Commission comme celui d'un organe contribuant, par des propositions et des projets, à préciser les contours de la société de l'information suisse. Le rapport du « Groupe de réflexion pour une société de l'information en Suisse » de juin 1997 expose très bien les dimensions de ce projet. La moindre d'entre elles n'est certainement pas la formation, domaine au sujet duquel la Bibliothèque nationale et ses activités sont naturellement abordées. C'est pourquoi la Commission s'est fixé comme buts d'assurer l'accès à l'information, de garan-



tir l'uniformité ou au moins la plus grande compatibilité possible entre les systèmes informatiques de bibliothèques et la coordination de la formation (en collaboration avec les associations de bibliothèques et les hautes écoles spécialisées). La Commission peut ainsi jouer en Suisse, dans le domaine des bibliothèques, le rôle d'un tremplin pour l'information électronique.

La Commission travaille donc en fonction d'objectifs fondamentaux ; mais elle doit pouvoir s'adapter avec flexibilité et rapidité aux besoins en constante mutation de notre société de l'information.

La Bibliothèque nationale suisse, avec ses collections et ses services, perçoit très bien cette mutation. Durant 1997, elle a su évoluer en harmonie avec son époque. C'est ainsi qu'elle a pu prendre possession de ses nouveaux magasins souterrains – prodigieuse performance ! C'est ainsi également que la palette de ses moyens électroniques s'est judicieusement développée et affinée, et qu'un cédérom permet aujourd'hui de renseigner de manière très complète sur l'offre des bibliothèques suisses. Enfin, en automne 1998, pourra commencer la réfection du bâtiment de la BN, réfection qui a exigé une planification et des travaux préparatoires très importants.

En 1997, le Deutschschweizer Bibliotheksverbund a choisi un nouveau système. Conformément au mandat confié par M^{me} la Conseillère fédérale Ruth Dreifuss, la Commission s'est efforcée de promouvoir une solution unique pour la Suisse dans le domaine des systèmes informatiques de bibliothèques. Il reste à espérer que les deux systèmes en présence sont aussi compatibles que possible et qu'ils pourront cohabiter harmonieusement.

Si les habituels travaux menés dans les divers domaines de la Bibliothèque nationale, notamment dans ceux des collections et des expositions, suivent leur cours en dépit d'une charge de travail toujours croissante, c'est à la flexibilité de la direction qu'on le doit, ainsi qu'à l'ensemble des collaborateurs et des collaboratrices de cette institution. La Commission les en remercie vivement !

Composition de la Commission de la Bibliothèque nationale suisse en 1997

Commission plénière

Président :

M. Egon Wilhelm
professeur, Uster

Membres :

M. Jacques Cordonier
directeur de la Bibliothèque cantonale
du Valais, Sion

M^{me} Yolande Estermann
École supérieure d'information
documentaire, Genève

M. Herbert Fleisch
professeur, Berne

M. Hans-Peter Frei
UBILAB (Union Bank of Switzerland
Information Technology Laboratory) –
Union de Banque Suisse, Zurich

M. Max Furrer
directeur de la Bibliothek-Mediothek
Pestalozzianum, Zurich

M^{me} Marlyse Pietri-Bachmann
éditrice, Carouge-Genève

M. Eddo Rigotti
professeur à l'Università della Svizzera
italiana, Centrocivico, Lugano

M. Robert Walser
secrétaire du Vorort der Schweiz.
Handels- und Industrieverein, Zurich

Sous-commission

« Politique et gestion de la BN »

Président :

M. Egon Wilhelm
professeur, Uster

Membres :

M. Jacques Cordonier
directeur de la Bibliothèque cantonale
du Valais, Sion

M^{me} Yolande Estermann
École supérieure d'information
documentaire, Genève

M. Max Furrer
directeur de la Bibliothek-Mediothek
Pestalozzianum, Zurich

Sous-commission

« Archives littéraires en Suisse »

Président :

M. Egon Wilhelm
professeur, Uster

Membres :

M. Iso Camartin,
professeur et écrivain, Zurich

M^{me} Doris Jakubec
professeur et directrice du Centre de
recherches sur les lettres romandes,
Lausanne

M^{me} Marlyse Pietri-Bachmann
éditrice, Carouge-Genève

M^{me} Lou Pflueger,
secrétaire de la Société suisse des
écrivaines et écrivains

Sous-commission

« Coordination nationale et internationale »

Président :

Hans-Peter Frei
M. Hans-Peter Frei, UBILAB (Union
Bank of Switzerland Information
Technology Laboratory) – Union de
Banque Suisse, Zurich

Membres :

M. Herbert Fleisch
professeur, Berne

M. Robert Walser
secrétaire du Vorort der Schweiz.
Handels- und Industrieverein, Zurich

